

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

JAGUAR

Typ

XJ-S H.E.

ZUSATZKARTE

CH 0440 23

Hersteller

BL CARS LIMITED, Jaguar Cars, Coventry (GB)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette  
vor Fahrgestellnummer "SAJJAEN..C"

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

im Motorraum, auf Stöbenbefestigung oberhalb Spritzwand

Motorkennzeichen

"8 S" vor Motornummer, links, oben auf Schwungradgehäuse

Hauptimporteur

STREAG AG, 5745 Safenwil

Geprüftes Fahrzeug

SAJJAEN4BC105097

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

Automat

Anzahl Gänge

3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder  
mit Unterdruckhilfe

Hilfsbremse

1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontr.+Druckdiff.Schalter; sep.Kontrollampe

Motor

Marke

JAGUAR

Typ

8 S

Bauart

V (Einspritz.)

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

12

Bohrung

90

Hub

70

Hubraum

5344

Steuer-PS

27,22

Leistungs-kW

217 DIN

bei U/min

5500

Lärm-Standmessung

74,0

dB/A bei U/min

4125

Schalldämpfer

2 Töpfe 280x260x110 mm +

2 Töpfe 430x315 mm

Abgasprüfung

ECE-15.03; CO 0,44 % bei 750 U/min

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h A (E)

Unterlegkeil

--- Rückspiegel 1/innen+1/links

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2 M h 2

Masse

innen

ausser

Länge

4770 Achsabstand 2591

Breite

1795 Doppelachse v h

Höhe

1290 Spurweite v h 1500

Ueberhang

v 954 Spurweite v h

h 1225 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø l 10600 r 10900

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

980

790

1770

Nutzlast

85

195

280

Gesamtgewicht

1065

985

2050

Fabrikgarantie

2110

Reifengrösse

215/70 VR 15

215/70 VR 15

Ply / bar

-- / 2,3

-- / 2,3

Tragkraft

1260

1260

für V max

über 210

über 210

Felgen

15x6,5x28,5 (ET 28,5 mm) Leichtmetall

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe  
1500 kg/750 kg

Garantierte Stützlast

50 kg

Geprüfte Anhängelast

1300 kg

Garantierte Dachlast

80 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

245 km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor Zapfwelle

Ausrüstung	HCR (E)			
Fernlichter	HCR (E)			
Abblendlichter	A (E)			
Standlichter	R-S1 (E)			
Schlusslichter	R-S1 (E)			
Bremslichter	R-S1 (E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v			s _____ h I (E)
Markierlichter	v			s _____ h _____
Nebelschlusslichter	2/ B (E)			
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Mitte			
Scheibenwischer	2/ Blatt			
Warnvorrichtungen	MIXO TR 89 CH 5 01 02 03 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	JAGUAR XJ-S H.E.		
Typenscheinnummer	CH	0440 23	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	4	vorn 2
Leergewicht	1770	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	27,22
Gesamtgewicht	2110	Hubraum	5344

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Reifenvarianten : 205/70 VR 15, 1160 kg (2,3), V-max. über 210 km/h.  
ER 70 VR 15, 1230 kg (2,3), V-max. über 210 km/h.
- Felgenvarianten : 6 JK x 15 x 35 (ET 35 mm) Stahlfelgen, Spur V= 1472 mm / H= 1487 mm.

Ort und Datum der Prüfung Safenwil, 11.3.81.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

J A G U A R

X J - S H.E.

CH 0440 23

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 18.10.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
: Standmessung: 76,0 dB/A bei 4125 U/min.

Abgasprüfung : ECE 15/03; CO = 0,4 % bei 750 U/min.

Nachtrag vom 13.9.83 in Bern - lin

Ab Fahrgestell-Nummer SAJJNAEY4BC .....

Erkennungsmerkmale : SAJJNAEY..C vor Fahrgestell-Nummer

Motorleistung : 198,0 kW (DIN) bei 5250 U/min.

Motortyp : 8 S (unverändert)

Geräuschmessung : Standmessung = 75,0 dB/A bei 3940 U/min.

Abgasprüfung : AGV (siehe EK).